www.svoboda-news.com

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ДНЕВНИК

УРЯДОВИЙ ОРГАН ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ.

SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

ТРИ ЦЕНТИ. РІК XXXII. Ч. 267. Джерзи Сіті, Н. Дж., пятниця, 14. падолиста, 1924. VOL. XXXII. No. 267. Jersey City, N. J., Friday, November 14, 1924. THREE CENTS

Мелон вагається щодо предкладення податкової знижки в грудни.

ВАШИНГТОН, 12. падолиста. — Секретар скарбу Мелон не буде пробувати предкладати конґресови підчас грудневого засідання проект зниження податків, як се було заповіджене [illegible] днів тому назад.

[illegible] на передискутоване і ухвалене закона [illegible]м короткім засіданню конґресу. Своє [illegible] конференції з президентом Кулі[illegible] розмо[illegible] нутка про се, сейчас ріжні сенатори й конґресмени виступили зі заявами, що вони готові зробити ріжні предложення на зниження податків. Сенатор Смут, приміром, радить ухвалити короткий закон про дальше обниження податку о 25 процентів (о одну четвертину).

МІНІСТЕР ФЛЬОТИ ГОТОВИТЬСЯ ТОПИТИ ВОЄННИЙ КОРАБЕЛЬ.

ВАШИНҐТОН, 12. падолиста. — Хоча один горожанин пізвав міністра фльоти за його приказ розібрати й затопити воєнний корабель „Вашинґтон", як се наказує Америці межинародний договір про зниженне морських зоружень, та хоча Суд уже визначив день на послухання, міністер Вилбер приказав приготовити все, щоби затопити корабель.

ЗМЕНЧЕННЄ БЕЗРОБІТТЯ.

ВАШИНҐТОН, 12. падолиста. — Звіт департаменту праці про стан робіт в місяцю жовтни та перших днях падолиста виказує, що безробіття незначно зменчилося. Найбільше поправи слідно в східних стейтах.

БУТЛЕҐЕРИ В СТОЛИЦІ.

ВАШИНҐТОН, 12. падолиста. — Як каже місцевий заступник прокуратора, в столиці Америки є тільки бутлеґерів, що один бутлеґер випадає на сто мешканців. Досі однак з 5,000 бутлеґерів Вашинґтону лишень 250 вдалося виминути арештовань.

ГОРЯЧКОВА СПЕКУЛЯЦІЯ ЙДЕ ДАЛІ.

НЮ ЙОРК, 12. падолиста. — Живе торговання акціями на нюйорській біржі, яке почалося зараз по виборах, ведеться далі. Ціни на акції дійшли до висоти, на якій вони ще ніколи не стояли від 1916 року. Ціна на сидження на біржі (себто ціна членьства в біржевих товариствах) дійшла до небувалої висоти 100,000 долярів.

КУ-КЛАКС-КЛЕН ПОЛІЦІЄЮ СТЕЙТУ?

КЛІВЛЕНД, Огайо, 12. падолиста. — Повітовий прокуратор заявляє, що прокураторії вдалося попасти на докази, що в стейті Огайо існує організація людий, яка думає, що вона є стейтовою поліцією, тоді як на ділі вона не є нічим інчим, лишень приватною сторожею потайної організації Ку-Клакс-Клена.

Ся нібито-поліція розгалужена на весь стейт. Уряд знає, хто її організував.

ДОМАГАЮТЬСЯ ЗДЕРЖАННЯ „ДІТОЧИХ" ШЛЮБІВ.

СИРАКЮЗ, Ню Йорк, 12. падолиста. — На зборах стейтової Конференції для Поправи кілька бесідниць виступило з домаганнєм, щоби держава вмішалася в часті подружа межи особами низче 16 літ життя, які послідними часами так часто случаються.

МОБІЛІЗАЦІЯ ПРО ПОМОЧИ РАДІЯ.

ШИКАҐО, Илинойс, 12. падолиста. — Команда 137-ого полку Інфантерії зробила нині цікаву спробу з уживанням радія для військових цілий. Вжила вона радія до мобілізації полку. Спро а вдалася знаменито, бо в дві години після видання мобілізацийного приказу через радіо полк був змобілізований.

РАБІН АРЕШТОВАНИЙ ЗА КРАДІЖ.

НЮ ЙОРК, 12. падолиста. — На домаганнє двох Жидів арештовано тут жидівського рабіна Ефраїма Реґенберґа.

Арештуючі обжалували рабіна за крадіж чи обман. Кажуть вони, що Реґесберґ запропонував був їм почати торговлю сакраментальним вином; рабін мав дістати лайсенс на торговлю, а його спільники капітал. Спільники по 10 тижнях добули капіталу, а рабін купив за нього вина й зложив його в пивниці. Коли один зі спільників скуштував напитку з одної фляшки, котра мала мати в собі шампана, він найшов простий салеровий тонік. Спільники зараз зажадали звороту своїх гроший, а як рабін їх не міг віддати, пішли в суд.

Рабін признається, що він не має лайсенсу, що він хотів торгувати вином по бутлеґерськи, та що він купив напиток від одного бутлеґера, думаючи, що се вино.

НЕВУВАЛІ ЦІНИ НА ЗЕМЛЮ.

НЮ ЙОРК, 12. падолиста. — Банк Гаримана купив в Ню Йорку на 5-ій Евеню землю під нову будову для себе та заплатив за землю по 304 доляри за квадратову стопу.

КРОВАВА СТРІЛЯНИНА В МЕКСИКАНСЬКІМ КОНҐРЕСІ.

МЕКСИКО, 12. падолиста. — В палаті послів мексиканського конґресу прийшло нині до кровавої стрілянини, підчас котрої посол Луїс Моронес, найвизначнійший робітничий провідник Мексика, та Леопольд Гереро віднесли тяжкі рани від револьверових куль. Гереро, здається, помре. Основою стрілянини були острі обжалування, піднесені послом Моронесом проти посла Гереро.

ПРОТИ ТІЛЕСНОЇ КАРИ.

Гаївстон, Тексас, 11. падолиста. — Засуджанці стейтової вязниці [illegible] федерального суду позов, в якому просять о здержанне тілесних кар на які засуджують вязнини зарядчики стейтової тюрми.

СЕНАТОР БОРА ЗА ВИЗНАННЯМ МОСКВИ.

Гаризбурґ, Па., 11. падолиста — Сенатор Бора виголосив тут промову на конвенції організації Стейтова Рада Републиканських жінок, і в сій промові заявився зо потребу визнання московського уряду Америкою. Як казав Бора, Европа не може вернути до нормального життя так довго, поки се не станеться.

ТРУДНОЩІ ГЕНЕРАЛА ВУДА НА ФИЛИПИНАХ.

Меніля, Филипини, 11. падолиста. — филипинські сенатори спротивилися затвердженню урядників, іменованих американським губернатором, генералом Вудом.

ПРОЦЕС ЗА НІМЕЦЬКІ ПАТЕНТИ.

Филадилфія, Па., 11. падолиста. — Тут ведеться дуже цікавий процес за зворот німецьких хемічних патентів, які в час війни були сконфіскованi урядом Злучених Держав та продані одному хемічному товариству за 271.000 долярів. Уряд закидає хемічному товариству, що урядники сього товариства, будучи в час війни на службі федерального уряду, продали собі хемічні патенти, за які тепер іде процес.

УЧИТЕЛЬСЬКІ СЕМИНАРІЇ В ГАЛИЧИНІ.

В Східній Галичині є 21 учительських семінарій, з того 10 утраквістичних (польсько-українських), а 11 польських.

Значить, для 4,000.000 по розумінню польської влади не треба ані одної семинарії, а для польської меншости, яка виносить біля 600.000 душ, треба аж 11 семинарій і ще й десять утраквістичних, які є переважно польські!

УКРАЇНСЬКІ УЧЕНИКИ В ГАЛИЧИНІ

До 8 українських ґімназій у Східній Галичині ходили 4,086 українських учеників, а до 50 польських ґімназій в тому краю ходило Українців 1322, разом 5.408.

Рівночасно в українській Сх. Галичині в 50 польських ґімназіях училося 13. 482 польських учеників.

Жидів ходило до 8 українських ґімназій 339, а до 50 польських ґімназій 4.739.

ПРОМИСЛОВІ І РЕМІСНИЧІ ШКОЛИ У СХ. ГАЛИЧИНІ

У Сх. Галичині є 36 промислових і ремісничих шкіл і всі вони польські, кромі того було ще 45 доповняючих промислових шкіл. Всі вони теж польські. Нема ані одної української.

Се показує Українцям, що вони самі мусять подбати про українські промислові школи в Галичині, бо які будуть промисловці, такий буде характер міст галицьких.

6 ҐІМНАЗІЙ ДЛЯ 4,000.000.

У Східній Галичині є 6 укр. ґімназій а асме у Львові дві і по одній в Перемишлі, станиславові, Тернополі і коломиї. Крім того є ще українські паралельні відділи при польських ґімназіях в Стрию і в Бережанах.

Натомісць польських ґімназій на території української Сх. а із бувшою західною Галичиною, де є 28, мають Поляки на просторі довньої Галичини 78 польських ґімназій.

ПОВСТАННЯ НА УКРАЇНІ.

З України доходять відомости про значне поширення повстанчого руху. Радянська преса відмічає появлення „банд" в богатьох місцях. Се явище ставиться з грузинським повстаннєм.

ЛЕТЮЧИЙ УНІВЕРСИТЕТ.

Український Університет у Галичині невпинно подорожує далі. Після Кракова, Станиславова і других міст виникла ідея заснованя його у Винниках (Місточко 6 км. від Львова).

ЕКСПРЕСОВА КОМПАНІЯ ЛАГОДИТЬСЯ ВЖИВАТИ ЛІТАКІВ.

Ню Йорк, 12. падолиста — Перевозове підприємство Америкен Рейлвей Експрес Ко. вже поробило приготовання до перевоження пакунків літаками. Воно оголосило конкурс на летничий контракт.

ЮНІЯ ХОЧЕ ЗАВІШЕННЯ ЮНІ.

Ель, Пасе, Тексас, 12. падолиста. — Союз будівельних юній належачих до Американської Федерації Праці, ухвалив резолюцію, котрою домагається усунення з Федерації Праці юнії столярів, яка мала все нарушувати закони будівельного союза. Столярська юнія має 350.000 членів.

ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНЦІВ В ПАРИЖІ.

Мимо існуючої вже від пів року в Парижі Української Громади, група еміґрантів має заснувати Громадський Комітет з благодійною і культурною метою.

Серед організаторів називають ґен. Удовиченка і ґен. Шаповала.

СТУДЕНТИ ВБИЙНИКИ ВЧИТЕЛЯМИ.

Шикаґо, 12. падолиста. Натан Леопольд і Ричард Лоєб, міліонерівчі, що вбили 13 літнього хлопця Френкса та були засуджені на досмертну вязницю, почнуть незадовго вчити своїх товаришів в вязниці. Один буде вчити англійської мови, другий рахунків.

ПРИСУД СМЕРТИ.

У Львові закінчилася розправа проти Яцка Ґеруса селянина з Жовківщини, обвинуваченого в убійстві двоєрідного брата С. Світлика, до чого Ґерус признався Присяжні судді потвердили усіми 12 голосами питання в напрямі убийства, супроти чого предсідник трибуналу Двожак оголосив присуд кари смерти через повішення. Обвинувачений приняв присуд спокійно. Оборонець др. Шевчук, вніс зажалення неважности.

Масарик у заповіті чеському народови заявляється за Дунайською федерацією.

ПРАГА, столиця Чехо-Словаччини, 12. падолиста. — Президент Чехо-Словаччини, др. Тома Г. Масарик, тяжко захорів і написав заповіт, який лишить свому народови.

У тестаменті він розпорядив про своє майно і відтак переказує чесько-словацькій републиці, яка йому завдячує існованнє, свою останню раду.

Він радить Чехо-Словаччині працювати для відбудови Дунайської Федерації, яко найкрасшої надії набудуче, не лише для Чехо-Словаччини але і для всіх держав басейну Дунаю.

Проти сього пляну виступав чесько-словацький міністер закордонних справ др. Едвард Бенеш, бо по його думці Дунаська Федерація веде до відбудови австрійсько-угорської верховлади.

ВАГА НІМЕЦЬКИХ ВИБОРІВ.

ПАРИЖ, 12. падолиста. — Бувший французький премієр Пуанкаре каже, що найважнійшою подією сього року будуть недалекі вибори в Німеччині.

Він каже, що вибори рішать, чи Німеччина пійде за монархістами, чи за републиканцями, а се значить, за війною чи за миром.

Покищо, каже він, годі предсказати вислід німецьких виборів.

СТРАЙК В БЕРЛІНІ.

БЕРЛІН, 12. падолиста. — Нині вибух тут страйк робітників підземних і надземних міських робітників.

Досі вони мають місячної платні по $35 місячно, з чого 7 долярів стягається на податки і місячні оплати. Тепер вони домагаються підвишки місячно по три доляри.

ДР. ЗАЙПЕЛЬ БУДЕ ДИКТАТОРОМ АВСТРІЇ.

ВІДЕНЬ, 12. падолиста. — Зелізничий страйк, який вибух в Австрії в минулу пятницю, скінчився нині.

По скінченню страйку уступивший канцлер др. Ігнац Зайпель заявив центральному комітетови парляменту, що він готовий сповнити його просьбу і вернутись на становище премієра, але під деякими засторогами.

Він поставив такі вимоги:

1. — Що цивільні урядові робітники годяться не домагатись підвишки платень протягом одного року, коли на се не буде покриття в буджеті, який прийме Ліґа Народів.

2. — Що всі партії парляменту годяться на довершенне пляну фінансової відбудови Австрії у часі, який визначила Ліґа Народів.

В сих вимогах він згідний з комісарем з рамени Ліґи Народів, дром Ціммерманом.

Нема сумніву, що партії парляменту приймуть його умови, а тоді він прийме наново своє недавне становище, яке вже буде рівне диктатурі.

МАРКС КАНДИДУЄ НА ПРЕЗИДЕНТА.

БЕРЛІН, 12. падолиста. — В тутешніх політичних кругах говорять, що теперішній німецький премієр др. Вільгельм Маркс буде кандидувати на президента Німеччини.

Натомісць теперішний президент Фрідріх Еберт хоче обняти становище премієра.

При виборах, які будуть 7-ого грудня с. р., як кажуть, побідять угодові партії, а саме соціялісти, демократи і клерикали.

ЕММА ҐОЛДМАН ПРО БОЛЬШЕВИКІВ.

ЛОНДОН, 12. падолиста. — Сьогодня уладили тут анґлійські радикали приняття для відомої анархістки Емми Ґолдман. На приняттю було 300 гостий, а проводив зібранню Веджвуд.

Емма Ґолдман виголосила промову про теперішню Росію.

Вона сказала, що теперішня большевицька влада так угнітає маси народу, як сього ніколи не було за царів. Вона була два роки в Росії під большевиками і пізнала відносини, бо стикалась безпосередно і з міністрами і з народом і може сказати, що їх ділить непроходима пропасть.

Про большевизм сказала Голдман, що се міжнародня хороба і тому вона буде її поборювати.

Вона далі казала, що в Росії тепер є тисячі людий в тюрмах і таборах за те лише, що висказували свої погляди, навіть не виступаючи проти влади.

Російські большевики, казала вона, се найгірші вороги революції. Вони нищать все, що ще було доброго у народу. Большевицький переворот се діло робітників і хто каже, що ся так, то підло бреше, говорила а нархістка.

Вкінці вона зазначила, що такий злочин як большевицький може повторитись і в других краях, коли публика не буде розуміти російського злочину.

Тоді хтось з гостий сказав, що в Анґлії нема комуністів, або їх дуже мало.

На се Емма Ґолдман сказала, що для руйновання не треба богато людий, але для відбудовання руїни треба богато.

ГОЛОВА ЛОЙДА ДЖОРДЖА РОСТЕ.

ЛОНДОН, 11. падолиста. — Голова бувшого премієра Лойда Джорджа побільшилася в останніх роках на ¼ інча. Обвід її тепер 23 інчі.

Член британського Френольоґічного Товариства Дж. М. Северн каже, що се природне явище яка наслідок напруженої умової праці. Він пригадує, що голова Барта Кенеді побільшилась на три чверти інча протягом 10 літ, в яких він написав 11 книжок.

1894–1924

Ювилейна Кампанія

ЄДНАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ ДО У. Н. СОЮЗА

МУЖЧИН, ЖЕНЩИН, ХЛОПЦІВ, ДІВЧАТ І ДІТИЙ ВІД 1-ГО РОКУ ДО 55 ЛІТ ВІКУ

НА ОБОЗПЕЧЕННЄ ВІД $100 ДО $2.000 ПРИЙМАЄТЬСЯ БЕЗ ВСТУПНОЇ ОПЛАТИ.

$1,175,000,00

ОДЕН МІЛЮН СТО СІМДЕСЯТЬ ПЯТЬ ТИСЯЧ ДОЛЯРІВ КАПІТАЛУ.

НАЙПЕВНІЙША І НАЙСКОРША ВИПЛАТА ЗАПОМОГ НА СЛУЧАЙ ТЯЖКОЇ НЕДУГИ, КАЛІЦТВА АБО СМЕРТИ

Приєднуйте Нових Членів!

„SVOBODA" (LIBERTY)
FOUNDED 1893
A Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays, at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
Edited by Editorial Committee.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911, under the Act of March 3, 1879.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

SUBSCRIPTION RATES. Three cents a copy.

One year	$ 7.00	На рік	$ 7.00
Six months	$ .75	На пів року	$ 3.75
Three months	$ 2.00	На три місяці	$ 2.00
Foreign and Jersey City Rates:		В Джерзи Сити і Заграницею:	
One year	$10.00	На рік	$10.00
Six months	$ 5.00	На пів року	$ 5.00
Three months	$ 3.75	На три місяці	$ 2.75

ПЕРЕДПЛАТА: Поодиноке число три центи.

На кожду зміну адреси залишіться 10-центів.

За оголошення редакція не відповідає.

З Канади належить висилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Телефон „Свободи": 498 Montgomery, дня. ф. Н. Союза: 1838 Montgomery.

Адреса: "SVOBODA", 83 GRAND STREET, JERSEY CITY, N. J.

ДО ПРАЦІ

Перший місяць ювилейної кампанії для добуття нових членів нашій організації приносить її членам честь.

За місяць жовтень зорганізовано до Українського Народного Союза 247 нових членів. Се поважне число є без сумніву гарним признанням для організаційної праці членів і уряду, і воно може лишень захопити людий до дальшої праці для добра організації.

Розмірно ще більше замітним є другий факт, а саме зорганізоване до Українського Народного Союза 133 дітий. Під сим зглядом се був один з найкращих місяців для Українського Народного Союза. Се число нових дітий свідчить, що члени розуміють вагу обезпечення своїх дітий і що вони розуміють, що існование Українського Народного Союза на далеку мету залежить від того, як він потрафить зорганізувати своє підростаюче покоління.

Члени Українського Народного Союза можуть гордитися вислідом своєї місячної праці. Великий доспіх їх праці в жовтни повинен їх загріти до дальшої праці, ще більше завзятої. Як видно з тимчасових зіставлень за бікучий місяць, праця справді поступає богато краще, як в жовтни, але, як усюди, так і тут для місця поправи ще є богато.

Гарний вислід нашої праці най кличе до членів: „До праці!".

СЛОВО ПРАВДИ

Нюйорський адвокат Самуел Антермайер, один з визначних провідників демократичної партії свого міста, говорячи проповідь з приводу свята завішення оружа, піддав острій критиці саме свято й американську політику в Европі.

Він говорив, що Америка не має найменчої причини святкувати свято завішення оружа з радости та молитвами подяки. Вона повинна радше посипати собі голову попелом з жалю по тих бідах, які вона навела на голови людий в Европі своєю участю в світовій війні. Америка малаб причину святкувати річницю завішення оружа лишень тоді, колиб вона справді причинилася до ущасливлення людий і народів, колиб вона вийшла з війни й з мира з честю. На нещасте, сього Америка собі приписати не може. На її нещасте, а ще більше нещасте цілого світа, її роля в світовій війні не дає її найменчих основ до гордости та пихи.

Бесідник пригадав, що аліянти голосили підчас війни хрестоносний похід проти мілітаризму. Америка, вступаючи до війни, станула теж на становищи, що вона бореться за усуненне зі світа мілітаризму. Минула війна, і німецького мілітаризму справді не стало. Але мілітаризму не знесено, бо мир, який аліянти завели, поклав основи під новий мілітаризм, який в нічім не уступає старому мілітаризмови. На місце мілітаризму Німеччини й Австрії прийшов мілітаризм Франції та її пупільок, як Польщі, Румунії й Югославії.

Не може теж Америка похвалитися, що справді завішено оружа та заведено мир. Оружа ще й досі в Европі не завішено, і війна вибухає без упину раз ту, раз там. Під постійний мир основ не поставлено. Не заведено ніякого тіла, яке малоб запобігати війні, а до початків такого тіла Америка свого представника не дала.

Словом Америка не має найменчої основи гордитися вислідами своєї участи в світовій війні. Вона мусить собі сказати раз правду в очи, в сій війні вона виступила як оружа аліянтів і як сліпе оружа аліянтів зійшла з історії найважнійших подій новочасної історії.

Такий менче-більше був перебіг думок сього бесідника, сказаних у день святкування річниці завішення оружа, себто побіди над Німеччиною. Острі се слова, але, на жаль, правдиві. Пять літ мусіла ждати Америка, щоби їх почути з уст поважної людини. Пізно се, але краще пізно, як ніколи. Вони є доказом, що сумління Америки починає вже рушатися. Правда, тепер може закричуть Антермаерові слова всякі пустослівні патріоти, але сі слова, що далі, будуть вириватися щораз частіше, поки наконець Америка подивиться здоровими очима, без рожевих окулярів, на ту ролю, яку вона відограла в будованю мира в світі. Аж коли вона в тому прозріє, буде можна справді говорити про початок кращих часів.

НА ПОМІЧ УКРАЇНСЬКИМ ДІТЯМ

Рідна Школа із Західної України кличе о поміч!
Поміч потрібна негайно!
Як помогти?

Нехай кожде українське товариство в Америці на найблизшому мітингу ухвалять від себе допомогу в сумі від 5 до 25 долярів і зараз вишле на Рідну Школу до Обєднання.

А кождий свідомий Українець і Українка нехай вишле НЕЗАПЛАЧЕНИЙ досі народній податок за 1923 і 1924 до Обєднання, в сумі 6 долярів.

Тоді Обєднанне вишле зовсім вистарчаючу допомогу до старого краю на українські приватні школи і на оборону сих шкіл усіми можливими способами.

— Спішіться, бо пізно іноді значить запізно!

Допомогу поспишити через Обєднанне на адресу:

OBYEDNANNYE, 847 N. Franklin St., PHILADELPHIA, PA.

„ВЗЯТКА — ЕТО РУССКАЯ КОНСТІТУЦІЯ"

(Оригінальна допись до „Свободи" з Відня).

Жив собі в Парижи у 80-их роках минувшого століття російський революціонер український походження Сидоратський, котрий мабуть ще около 1876 р. утік з Росії та поселився у французькій столиці.

Був це свого рода диван, що жив життєм пустельника у тім новочасним Вавилові, вичитував силу ріжних часописей, а інтересуючі його статті вирізував, та складав в осібні, пронумеровані та позначені надписями коробки.

Він однак не лиш читав, що другі написали, але і писав сам і що більше: не лиш писав, але й свої писання сам складав на малій друкарській машині, печатав, а потім сам і брошурував. Виходили з цего маціньки, менші форматом від кишенкового календарика книжочки, дуже на око спритні та симпатичні а зміст їх був дуже інтересний, так як не будучи в можности свої думки розраблятн у великі трактати. Сидоратський подавав їх зкомпріможано у формі коротких афоризмів, або глубокоумних анегдот. Бували там також і невеликі новельки, але з глубоким революційним змістом.

Він сам в ставленне програм на будуче не бавився, але висмівав ті порядки, чи радше безпорядки які тоді, за часів Александра III-го та Побєдоносцева панували на цілім просторі того царства „от хладних финських скал, до пламенной Колхіди".

Припадково і дехто з галицьких Українців роздобув його адресу і він радо кождому посилав цілі пачки своїх мініятурних видань, а для зазначення свого українського походження він мабуть, щоб вдоволити своїх галицьких кореспондентів — написав і видав також дві-три українські брошурочки.

З між його численних бистро-умних афоризмів — один мені особливо вбився у память а то:

„Взятка — ето руссая конституція: Иншими словами: хотя в Росії й нема конституції на письмі, то для кождого, хто є в силі дати взятку, хабар — вона фактично існує, і він може робити це, чого впрочім після істнуючих законів і указів робити не сміви.

Для людини, що думає европейськими категоріями не легко поняти як то можна таки так отверто управляти „взяточничество", як то було в царській Росії, хотя по правді сказати воно лучається нераз і в західних краях Европи, а мабуть і Америка не від того. Але в культурних краях дивляться на хабар, яко на щось дуже неморального, завстиджуючого, з чим обі сторони не лиш криються з уваги на карний закон, але і з уваги на публичну опінію.

Про „взятки" писали не мало і самі Росіяне, з осібна підчас панования в Росії так званої „облічітельної" літератури з кінцем пятьдесятих і початком шістьдесятих років тамтого століття. Та це не богато помогло, бо та отруйлива квітка розросталась далі пишно на тім великім сьмітнику, який представляла собою царсько-чиновника Росія.

Найкращим доказом того є твори великого російського письменника-гуманіста А. П. Чехова, котрий вмер доперва 20 років тому, а полишив з них справдішне зеркало, що відбиває дуже маркантно цілу російську суспільність його часів, то є послідної четвертини 19-го століття. — Що до справи, „взяточничества", то він найвиразнійше говорить про ту російську язву в своїй чудовій повісти „Моя жизнь", котра появилася в українськім перекладі в „Літературно-Науковім Вістнику", оскільки памятаю — в 1899 році.

Хотя та повість й називається „Моє життя", то в ній Чехов не пише про себе самого, але описує в ній життеві пригоди якогось иншого нещасливця а в бігу оповідання подає чудово змальовані картини щоденного життя у російськім провінціональнім городі. І я тут позволю собі напровадити той уступ, що власне займається справою хабарів.

„У цілім місті — каже він словами свого героя — я не знав ні одного чесного чоловіка. Мій батько брав взятки і представляв собі, що їх йому дають в наслідок глубокого поважання для його духових прикмет і гімназисти — щоби перелізти з одної кляси до другої ішли на станцію до своїх учителів, котрим родичі їх платили за це велику винагороду; жінка військового команданта брала підчас побору грубі взятки від рекрутів, тай давала себе ними частувати; раз як напилася та уклякла в церкві, то не годна була власними силами станути на ноги...

Підчас побору брали і лікарі, а городський лікар та ветеринар наложили прямо податок на ятки та ресторації. В повітовій школі торговано свідоцтвами, на підставі котрих можна було потім діставати ріжні полекші. Отці декани мали взятки від підчинених їм духовних та церковних старшин. В городській, міщанській, шпитальній та в инших управах кричали урядовці на здогін за кождим інтересантом: „Треба подякувати!". Но — і кождий інтересант вертався, щоби дати 30 до 40 копійок. — А ті з урядовців, котрі набрали взяток як наприклад судовики дуже дулися з цеї причини, подавали при привитанню чи пращанню лише два пальці, відзначувалися холодним поведенням та вузкостю своїх поглядів. Вони много грали в карти, много пили, женилися з богачками, та взагалі і безсумнівно мали на своє оточенне шкідливий, деморалізуючий вплив. — Лише від одних дівчат несло моральною чистотою, і у більшости їх були високі стремління, та чесні, чисті душі. Они однак не розуміли життя і вірили, що взятки дають з поважання до духових прикмет тих, що їх брали. Впрочім і вони вийшовши заміж — скоро старілися, опускалися і безнадійно потапали в болоті низкого, міщанського істнования".

Як бачимо, з тих слів Чехова то взятка була в Росії прямо сталою і явною інституцією, а так, як побрана взятка все таки до чогось зобовязує, то можна собі представити — як виглядала безсторонність таких урядовців. Не знаю добре чиновничих обставин, які були в дореволюційній Росії, але і це може бути, що не великі пенсії чиновників в злуці з привичкою до широкого життя, до картярства та піячення були головною причиною їх хабарництва.

А і тоді не було в Росії свобідної преси, котра би надужиття та хабарництво чиновників відкривала.

Здавалобися, що за нової, большевицької ери повинноби те хабарництво устати, тимбільше, що большевики таки справді дуже остро виступають проти тої пошести. Але тут показується найлішше, що не поможе і найострійша відстрашаюча кара розстрілу, коли зло коренится в самім устрою, та в психіці народа привикло і згори і з долу до взяток. о того — большевики дають своїм урядовцям еще менші — відносно — платні як це було за царських часів, а що більше — до большевиків пристав рідний найпогаднійший зброд, як це звичайно по таких насильних переворотах діється. Злочинна голота перенюхує відразу, де мож би запастися добичею та суне гурмою в той бік.

Найкраще буде однак, коли для характеристики теперішнього хабарництва в большевії напроваджу дещо з одної оригінальної дописи, яка надійшла з совєтської республики до „Руля". Редакція дала тій дописи надпис: **„Ворожеское (злодійське) царство"**, „Одно питание, один „фронт" — пише кореспондент „Руля" — бентежить тепер комуністичні уми і пера, а то — злодійський. Ніякі натиски та репресії не можуть викоріняти взяток і ошук ріжного рода, що являються сталою появою в совєтськім устрою.

„Взятка", котра вже ниила за старого режіму — розцвіла тепер, під большевиками еще пашнійшим цьвітом. Борба з нею при помочи тюрми і розстрілів до нічого не довела. Совєтський урядовець дістаючи прямо дідівську платню — краде тай таки й не може не красти.

„Контроля державних інститутів в Москві виказала не лише величезні розтрати та хабарі, але і ріжні ошуки на найвищу міру. Більшість совєтських урядовців допускалася в цей або инший спосіб ріжних явних надужить. Що-же до начальників державних урядів то ті майже всі до одного замішані в такі нечисті діла. І так лише за сам вересень нагнано з урядових посад більше як 1,000 люда, а з них —що поменша риба пішла під суд, а більша — на почетне засланне то є на добрі посади в далеких провінціях.

„Цілком виїмкову безличність на пункті хабарництва викрито в дирекції Николаєвської залізниці. Тут урядовці нічим не погорджували: брали гроші, брали топливо, брали муку, — брали що попало. — Дирекція тої залізниці зложена майже виключно з самих комуністів, і тому в Москві з великим вдоволенням подають собі подробиці тої справи з уст до уст, а дещо передається і заграницю.

„Один з директорів тої залізниці дійшов до совершенства на пункті взяток мабуть тільки з цеї причини, що служив перше при „чека", в котрій не рабують і не беруть взяток лише мертві. Начальник інтендантури тої залізниці заявив щиро-сердечно до протоколу, що він уважає бранє взяток за публики за найбільше скуточну боротьбу з новою буржуазією заросло з Неп-а (то є на підставі нової економічної політики).— Другий знову, начальник руху — на питанне ревізора чи правда то, що він за безплатне перевезенне набору до Петербурга дістав від власника набору взятку у виді десяти фунтів масла та кількох пудів муки — крикнув з обуренням:

„Ну! коли ви десять фунтів масла та дещо муки уважаєте за взятку, то я справді нічого тут не понимаю".

„Справедливість вимагає однак признати, що мало хто вдоволявся десяти фунтами масла.

Начальник одної секції цеї залізниці маніпулюючий через шість років урядовими грішми збив до купи та вислав чимскорше до одного з варшавських банків таку сумку, що з самих процентів могла би безжурно жити його родина зложена з пятеро осіб. Другі знову „діячі" у тій управі продавали цілком явно, спекулянтам дубові пороги, поломане залізо, смаровило до возів та таке инше, а позискані з продажі гроші пакували у свої власні кишені.

„Віддано отже під суд 146 людий, між котрими є 38 некомуністів.

Ті отже в першу чергу підуть під розстріл, бо для других лишаться вигідні способи оборони: їх заслуга для революції та пролетарське походжене. Частина винуватців задокументувала в минувшині ту службу революції висиджуванням по тюрмах, лише біда, що... за звичайні кримінальні промахи.

„Справа Николаївської залізниці — це лиш один випадок з маси, инших подібних справ. Московська контрольна комісія є прямо завалена ними, а відносяться вони до надужить і службових, і позаслужбових. Дуже много з них основується на розтраті так званих „авансів", то є зачетів. І тому мудрі ревізори поставили засаду: „аванси" на державні потреби можна видавати лише найвище до 50-ти, а лиш в крайнім випадку до 500 золотих рублів. Та така штука очивидно не дуже причиниться до скуточної боротьби з приватним капіталом, котрий має досить засобів грошевих, щоби платити за всьо готівкою.

„На протязі серпня та верня в самій Москві „вичищено" 30 процент (отже майже третину) совєтських службовців по ріжних урядах. Коли до того додати „вичищенях" уже попередно то побачимо велику масу голодних, викинених на брук людий, котрі певно не є надто закохані у совєтську систему що їх довела до такого нещастя".

Тільки кореспондент „Руля". З наведених ним фактів бачимо, що безголове большевицької господарки проявляється на кождім кроці.

Бо-ж хоч і як похвальна боротьба з корупцією, то і на тім поли бачимо большевицку дикість і брак льоґіки та системи. З одного боку дають замалу платню і прямо змушують до надужить людий, котрі не хотять умирати голодовою смертю, а з другого боку викидують за надужиття на брук, або й віддають під суд та розстріл.

Здоровий розум казав би преці забезпечити своїм урядовцям мінімум егзистенції а потім **поставити їх при помочи свобідної преси під публичну контролю.** І в такій поступовій республиці як Чехословаччина діються нераз надужиття, але свобідна преса (часописи) їх відкриває, а виновники ідуть під суд, хотяй би це були й міністеріяльні урядники. Очивидно — нікого за взятки не ставлять в Чехах „под стенку", бо така кара є звірською і показує лише, яке це дикунство гуляє по большевицьких душах, що хотіли би конче спасати та навертати західну Европу, а сами зводять свій власний нарід на уровень якогось передісторичного стану людства!

Др. Кирило Трильовський.

КОГО ДНЕСЬ НАМОВИТЕ ОБЕЗПЕЧИТИСЯ В У. Н. СОЮЗІ, ТОЙ ВАМ ЗА ЦЕ ВДЯЧНИЙ БУДЕ ВСЕГДА.

ПРОЧ З НЕПОРОЗУМІННЯМ! НА ВІЧЕ! — НА ВІЧЕ!
Заходом Укр. Гор. Рідна Хата в Бруклині, Н. Й.
— відбудеться —
ВЕЛИКЕ ВІЧЕ
в справі купна власного дому, або хати, в Бруклині, Н. Й., для українського громадянства
В НЕДІЛЮ, 16. ПАДОЛИСТА (SUNDAY, NOVEMBER 16, 1924)
в гали ч. 66 Норт 7-ма улиця, Бруклин Н. Й.
Початок віча о год. 2-ій пополудни.
Бажаючі Українці громадяни і Громадянки зрозуміяте клич, прибудьте всі то переконайте самих себе. Вступ вільний для всіх Українців з Бруклину.
165,67 Укр. Гор. Рідна Хата.

ПОЗІР! — НЮАРК, Н. ДЖ.!
Січова Організація Сотня 2. ім. І. Гонти в Нюарку, Н. Дж.
В НЕДІЛЮ, 16. ПАДОЛИСТА
по церк. відправі о год. 1.30 попол.
— зарядила —
СІЧОВІ ЗБОРИ
на УКР. ЦЕР. ГАЛИ,
249 Court Street, Newark, N. J.
При тім зазначую, що має зорганізуватися „Сотня" з жіночої ділянки. Організацію буде переводити окружний організатор сотник Воробець з Ню Йорку.
Братця і Сестри! Цей клич повинен закопатися глибоко до ваших сердець. Коли польський хам не дуже вступитися з нашої землі, то що ми маємо на це казати, ми проженемо і здобудемо і Галичина наша буде вільна і свобідна.
263-67 Ф. Крук.

ПОЗІР! РОЧЕСТЕРСЬКА ГРОМАДО!
Читайте і другим скажіть, що в нашім місті відбудеся
ВІЧЕ
В НЕДІЛЮ, 16. ПАДОЛИСТА, 1924 Р.
в Церковній Сали, 303 Hudson Ave., о годині 2-ій пополудни.
Кождий Українець і Українка повинні цим „вічом" заінтересуватись та численно прийти. Кождий знає, що лютий ворог не перестав ще катувати наших братів і сестер в рідним краю. Так і нам, рочестерській громаді, не пора тихо сидіти. На віч промовляти будуть бесідники з Ню Йорку і місцеві. — Комітет вічевий. 267

УВАГА! БРІДЖПОРТ, КОНН.!
Укр. Гр. Католицька Парохія Покрови пр. Діви Марії в Бриджпорт,
— устроює —
ВЕЛИКИЙ „БАЗАР"
В ГАЛИ ПІД ЦЕРКОВЮ НА 34 Beach Street.
Починаєсь в суботу, 15. падолиста і буде тревати до 23. падолиста 1924.
Кождого вечера буде отворено від години 7-ої до 12-ої в ночи.
Велика збірка дуже гарних і дорогих річей з чого буде кождий задоволений, бо не вийде з порожними руками, але принесе до дому гарну річ і перебуде кождий вечер в веселім товаристві.
Обовязком кождого Українця приходити і приводити зі собою своїх знакомих. Вступ на Базар тілько 10 ц. на оден вечер.
266-68 Комітет.

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО
Богато українських жовнірів армії Петлюри відхало на роботи до Франції, а по нужді, яку терпіли в Польщі, уважають відносини у Франції за красші? Чи Ви знаєте, що коли куриєте турецькі цигарети Гелмар скоро пізнаєте ріжницю між турецьким тютюном а звичайним? Ви вдоволитесь зміною на „турецькі.

ЧИ ВИ Є ПЕРЕДПЛАТНИКОМ „СВОБОДИ"
КОЛИ ЩЕ СЕЙ ЧАСОПИСИ НЕ ПЕРЕДПЛАЧУЄТЕ, ТО ЗАЧНІТЬ ПЕРЕДПЛАЧУВАТИ Її СЕЙЧАС.
„СВОБОДА" є найбільшою зі всіх українських часописий в новім і старім краю.
„СВОБОДА" виходить кождого дня з виїмкою неділь і свят.
„СВОБОДА" подає цікаві новини американські і краєві.
„СВОБОДА" також подає найдокладнійші відомости з теперішних подій в старім краю.
ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ:

В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ НА ЦІЛИЙ РІК	$ 7.00
НА ПІВ РОКУ	$ 3.75
НА ТРИ МІСЯЦІ	$ 2.00
В ДЖЕРЗИ СИТЬ, КАНАДІ І ЗА ГРАНИЦЕЮ:	
НА РІК	$10.00
НА ПІВ РОКУ	$ 5.00
НА ТРИ МІСЯЦІ	$ 2.75

Звертається увагу, що на кредит нікому не висилається часописи.
"SVOBODA", 83 Grand Street, JERSEY CITY, N. J.

ДРУКАРНЯ
У. НАРОДНОГО СОЮЗА „СВОБОДА"
виконує старанно, дешево і на час всякі друкарські роботи як:
СТАТУТИ, ПРОГРАМИ І ТІКЕТИ НА КОНЦЕРТИ, ПРЕДСТАВЛЕННЯ, ПІКНІКИ І БАЛИ, ЯК ТАКОЖ КОВЕРТИ І ЛИСТОВІ ПАПЕРИ ДЛЯ БРАТСТВ, ТОВАРИСТВ І СЕСТРИЦТВ.
Просяться всі відділи У. Н. Союза уділяється до всякими замовленнями до своєї власної друкарні на адресу:
"SVOBODA", 83 Grand Street, JERSEY CITY, N. J.

Потреба Дитини

Вісім з кождих десять дітий мають або мали слабі кости або якусь иншу форму злого відживлювання і потребують та повинні мати рибячий олій кождого дня в формі

SCOTT'S EMULSION

Він є приятель дітий, поживне лікарство яке будує їм силу. Воно є повне вітамін, котрих потребує натура в запевненню сильних костий і зубів. **Давайте Вашим дітям Scott's Emulsion.**

Scott & Bowne, Bloomfield, N. J. 24-53

ТРЕТИЙ КОНҐРЕС ОБЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ОРҐАНІЗАЦІЙ В АМЕРИЦІ

що відбувся в Філядельфії, Па., дня 28. жовтня 1924 року.

(Продовження)

(12)

Справа допомоги Рідному Краєви.

Предсідатель заряджує приступлення до слідуючої точки, до справи допомоги старому краєви. Провід обнимає тимчасово о. Володимир Сполітакевич та уділює слова референтови Обєднання, гр. Омелянови Ревюкови.

Реферат в справі допомоги Старому Краєви.

Справа допомоги старому краєви вже досить відома та сказати про неї щось нового тяжко. Можна лишень підчеркнути грубшими почерками, те що практичне життя підчеркує, і покласти натиск на важнійші прояви. До сього мусить обмежитися отсей реферат.

Наперед треба ще раз підчеркнути вагу мирної боротьби, яка ведеться день в день на всьому просторі української землі. На всьому просторі, кажу, бо весь простір української землі занятий ворогами українського народа, які поклали собі за ціль стерти його з лиця землі. Діється се після оружної боротьби за повну державну самостійність, та по короткім існованню української державности. Ся оружна боротьба та світоч короткої української державности такі близькі в нашій памяти, що мозок працює у напрямі нової оружної боротьби за державну самостійність. Такі думки не лишень зовсім природні, але й потрібні, бо лишень тоді, коли будемо обдумувати свої кроки на случай, коли нашому народови случиться ще одна така нагода, як случилася кілька літ тому назад, зможемо ми як слід до неї приготовитися.

Однак рівночасно треба підчеркнути й те, що всяка односторонність може тяжко на народі пімститися. Пімстилося на нас те, що ми думали про щоденну боротьбу, а не думали про роботу на случай великих державних і суспільних переворотів. Пімститися на нас може тепер те, що ми будемо лишень обдумувати ріжні пляни на случай нових державних та суспільних переворотів, а не будемо думати про щоденну боротьбу. Задивлені в ясну зору в далечині, ми можемо попасти в пропасть що розявилася під нашими ногами. Думаючи вічно про всілякі можливі нагоди для добуття самостійности, ми легко можемо занедбати мирну боротьбу, що йде з дня на день.

Не ми викликуємо сю боротьбу. Викликали її наші вороги, що захопили наші землі. Того самого дня, коли вони заняли Україну, того самого дня вони визвали нас на мирний, але смертельний двобій.. Вперед вони послідовно йдуть до розбиття наших економічних інституцій. Державними, півдержавними, громадськими, товариськими й приватними способами вони йдуть підкопувати наш народні економічні інституції, ставлені з таким трудом десяток літ.. Коли їм вдасться понищити українські економічні інституції, то в сей спосіб вони не лишень обіднять український народ маєтково, але й відберуть йому богато віри в власні сили. Вони знають, що народ, котрому відібрано віру в власні сили, не так легко перветься до боротьби проти неволі, хочби навіть на се случилася догідна межинародна хвиля. Вони певні того, що народ котрому розбито організації, є розбитий, одинцем легко дасть ся затягнути в ворожі йому організації, легко попаде під уплив тих організацій, які, як павук сіти розставила окупаційна влада. Ось чому не треба забувати, що в мирній, щоденній боротьбі йде також скрита підготовча боротьба до будучих оружних змагань.

Другий удар кождий наш ворог мірить в наші школи. Се немовби другий мирний боєвий фронт. Ворог хоче сі школи захопити в свої руки, покасувати й позаводити свої, або що найменче викривити їх після своїх інтересів. Він знає, що живе слово удержує свідомість єдности межи людьми одного народа, що позашкільна освіта ширена нашою „Просвітою, удержує умову, та чуттєву єдність старшого покоління, а приватна українська школа, се немовби звено, яким при помочи живого слова старе поколінне сковується з молодим в нерозривну єдність. Кождий ворог мірить своїми найгрубшими гарматами на українські школи та на „Просвіту". Ворог знає, що як не стане українських шкіл, то українська дітвора хоч не хоч буде набиратися чужого українському народови духа, буде яничаритися, виростати на зрадників народа, який її видав. Український народ теж знає вагу своєї шкільної і позашкільної освіти, і останків сил добуває, щоби її ратувати. Нерівна се боротьба, і богатьом у ній ломиться воля. Як всяка боротьба, так і ся потребує гроша, а що всі окупантські держави звертають свої маєткові сили проти нашого народа, то народ може найти опору лишень в одній приватній жертволюбивости. На ділі се проявляється в вічному „Дай" і „Дай". Не диво, що всякі слабодухи не видержуть постійних відкликів до жертвенности та шукають захорони перед вічним, як вони кажуть жебранням, — або в явній хрунїді, або в тайній хрунїді, за закриваном „високих ідей". Та ради на се другої немає. Чи має український народ зрезигнувати зі своєї боротьби? Чи має живцем підписати на себе присуд смерти? Крачуть нам круки; що окупанти можуть замкнути школи. Може й можуть. І що з того? Чи з огляду на сю можливість треба кинути піддержувати школи? А як замкнуть? То чи тоді народ не буде шукати нових способів боротьби? Може ще тяжчих, ще більше коштовних?

Приходжу до політичної боротьби. Властиво під двома головними окупаціями справдішної політичної боротьби нема, бо нема можности проявити свобідної політичної діяльности. Коли якісь партії, чи групи ще там межи собою зберуться, то вони мусять робити враження людий, які свої засади люблять більше, як український народ, які засадами засланяються перед роботою, справді корисною для народа. Серед несвобідних політичних умов, де править не закон, а безправство і насильство окупанта, одиноким політичним правом, на який може здобутися народ, є протест, рівнозначний боротьбі. Така боротьба серед українського народа ведеться і вона можна сподіватися, ще більше розрости.

Се буйна найголовніші три способи щоденної боротьби, яку український народ веде проти своїх окупантів. До сього можуть з часом долучитися ще другі. Прим. боротьба під Польщею може легко перемінитися в певного рода релігійну боротьбу, бо польський уряд у своїм поході на Україну не шанує навіть релігійних почувань поневоленого українського населення.

Додати до сього, треба ще потребу піддержки жертв на нашої дотеперішної боротьби за самостійність. Треба признати справді страшним національним соромом, що найкращі сини України, які свою кров проливали за добуття самостійности українському народови, від того народа не мають забезпечення свого життя і, лячно сказати, нераз руки о поміч простягають до тих, що їх в неволю закули. Треба теж признати соромом, що тільки вдів і сиріт по українських жовнірах тиняється вулицями міст без притулку й куска хліба. Се не лишень сором, але й страшний злочин супроти будучої борби українського народа за свободу. Кождий з тих калік се немовби мимовільний ходячий аґітатор проти будучої боротьби за самостійність України. Своєю байдужностю ми піддержуємо сю мимовільну аґітацію проти української державности, як при кращій жертвенности ми їх легко можемо перемінити в найкращих аґітаторів за українською державною самостійністю.

Український народ живе, а доказом сього, що він живе, є його боротьба проти ворогів. Сю боротьбу ми мусимо піддержати(ми вважаємося його частиною. Не дивімся, що ся боротьба тяжка, бо для наших братів у старому краю вона хоч куди тяжча. Коли звертаємо уваги на перспективи нашої боротьби в будучности, на можність нового оружного конфлікту за повну державну самостійність, то незабуваймо при сьому поглядові Коротьби, яка, хоча без пальби рушниць та гарматного гуку, а все таки ведеться кроваво й безпощадно кождого дня. Не ослаблюймо сеї боротьби, бо ослабивши її ослаблюємо можливість вибуху та доспіху будучої оружної розправи. Стараймося її скріпити, бо скріпляючи наш народ у щоденній боротьбі, скріпляємо не лишень його сили, але й скріпляємо свідомість власної сили, найбільшу силу з усіх. В старому краю вже тепер сумніваються в нашу жертвенність, в нашу охоту боротися плече об плече з ними. Ми повинні їм ділом показати, що поза буденними сиравами свого життя ми не забули на велику справу, зробити щось для добра народа, з якого ми вийшли для щастя землі, яка нас видала.

По думці отсих виводів сьвалю слідуючої резолюції, певний при тому, що не в резолюціях сила, а в тому, що ми зробимо для здійснення сих резолюцій.

Третий Конґрес закликує українську імиґрацію в Америці піддержати матеріяльно й морально кожду акцію українського народа, яка зміряє до його скріплення в боротьбі проти окупантів української землі.

Третий Конґрес Обєднання спеціяльно підчеркує потребу піддержання Рідної Школи. В час, як польська екстермінаційна політика підносить свою злочинну руку на українське приватне шкільництво, Рідна Школа є тою національною твердинею, якої не може відтягнутися ні одна одиниця, котра хоче вважатися членом української нації.

Конґрес вважає, що кожда українська кольонія повинна стреміти не лишень не лишень до переведення час від часу зарядженних складок на коляду й складки „осіннього листка", але й давання постійної правильно впорядкованої допомоги на цілі українського шкільництва.

Конґрес підчеркує факт, що сини українського народа, які віддали все, що мали, на жертвенник української держави, на наш великий ворог ходять просити допомоги в тих, проти кого вони боролися. Тому Конґрес припоручує українських воєнник інвалідів памяти українського громадянства на іміґрації.

Конґрес підчеркує факт, що після краєвого звіту, десять тисяч воєнних сиріт викинених без опіки загибає на чахотку й другі недуги, і закликає українське громадянство в Америці до піддержання сих жертв ворожої окупації українських земель.

Конґрес звертає спеціяльну увагу на потребу піддержання акції Військової Орґанізації.

Гр. Омелян Ревюк повідомляє далі, що тепер мав наступити реферат про шкільництво в Америці, який мав виголосити гр. Дмитро Андрейко. З огляду на те, що гр. Андрейко на Конґрес не приїхав, уряд Обєднання припоручив йому порушити без підготовання сю справу. Справа шкільництва була трактована на Другому Конґресі. Уряд дістав був від того Конґресу директиву, вже й пороблив був певні кроки в напрямі вказаним резолюціями Другого Конґресу. Сі заходи не дали поки що, ще ніяких результатів і тому Третий Конґрес добре зробить, коли прийме в шкільній справі таку саму резолюцію, яку приняв Другий Конґрес. Третий Конґрес свідомий того, що немовби молодого покоління української іміґрації скоро забуває своє українське походження та зриває всякі зносини з пнем українського народа в старій батьківщині, підчеркує значіння української школи в Злучених Державах та припоручує новому урядови Обєднання, щоби він поробив заходи коло започаткування українського народного шкільництва в Америці.

(Дальше буде).

ТОВАРИШІ ВОНИ ГОВОРИЛИ ПРАВДУ

„Мені говорили в старім краю, що Америка благословена всім, що є добре. Я вірю в те, бо коли курю ГЕЛМАРС, вони приносять мені втіху, свободу і вдоволення в кождім потягу".

Є се чистий Турецький тютюн який знаходиться в ГЕЛМАР турецьких цигарєтках а який дає кождому курцеви вдоволення і сатисфакцію. Ви не можете дістати втіху сю, курячи дешеві цигарєтки мішаного тютюну пакованого в паперові вязки.

ГЕЛМАРС суть абсолютно чисті і паковані в картонових пачках, щоб не ломалися.

Як инші, Ви вдоволитесь зміною на Турецькі.

Витворці найлучшого сорта Турецьких і Єгипетських Цигаретох у світі.

WOONSOCKET, R. I.

Подаєсь до відома всім інтересованим, що лотерею автомобіля Buick (за $1895.00) та раділи (за $500.00) відложено до THANKSGIVING DAY, 27. падолиста.

Проситься всіх ласкаво звернути білети або гроші вже і використати еще цей речинець на покупку льосів по 50 центів.

Церковний Комітет.

ПОЗІР! ПИТСБУРҐ, ПА., І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!

Заходом українсько-кат. парохії в Пітсбурґ, Па. на С. С.

— відбудеться —

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ

за Січових Стрільців, погибших героїв українського народа

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 16-го ПАДОЛИСТА, 1924 РОКУ

в церкві 7ма ул. С. С., о год. 6 вечер, а по Богослуженню в шкільній гали

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ

з нагоди шестої річниці проголошення независимости Укр. Республики.

На програму сего концерту складають ся: хор вішаний, святочна промова, дуети і терцети жіночі і мужеські, тер дети смичкові і соля скрипкові в супроводі фортепяна. Діріґент хору **Ст. Ягелло.** 267

На сей святочний вечір запрошає дорогих Родимців і цілої околиці **Комітет.**

ПОЗІР! ВУНСАКЕТ, Р. АЙ., І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР!

Заходом Українського Аматорського Кружка відбудеся

СЛІДУЮЧОЇ НЕДІЛІ, СЕ Є 16-го ПАДОЛИСТА 1924 РОКУ

історичне представлення

ЛЕСЬОЛЬНИК

НА ПАРАФІЯЛЬНІЙ ГАЛИ, 394 BLACKSTONE STREET

Початок представлення точно о годині 5-тій пополудни.

Запрошуємо, як можливих так і позаміщених Українців численно прибути, хто прийде то буде зовсім вдоволений. Весь дохід піде на нашу церков в Вунсакет, Р. Ай.

Вступ 35 центів дорослої особи, а 10 ц. від дітий. 267-68

За представлення ручить **Комітет церковний.**

УВАГА! НЮАРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

Заходом Місцевого Комітету Союза Українських Робітничих Організацій при участи Укр. Роб. Т-ва „Єдність" в Нюарку

— відгореться —

Святочне представлення в память других роковин поляглих Борців за волю Західної України Сеньончука, Шеремети і Цепка, під назвою

„НАГЛИЙ СУД В ГАЛИЧИНІ"

Драматичний нарис на 5 дій — В. Гіби.

В СУБОТУ ДНЯ 15-ГО ПАДОЛИСТА 1924 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ, 59 BEACON STREET, NEWARK, N. J.

ПОЧАТОК точно о годині 6.15 вечером. ЗАГАЛЬНИЙ ВСТУП 50 цт.

267 **Підприємчий Комітет.**

УКРАЇНСЬКІЙ СИРОТІ

З таврам журби в очах посеред роздорожа
Ти хилишся, тремтиш, мов листе на тополі,
І рониш перли сліз, немов приняла рожа,
Забута на шляху в обняттю злої долі.

Загинув батько твій в далекому Сибірі
Та в імя свободи, днів радости, днів волі.
Умерла мать твоя в душевних мук надмірі,
Остала ти сама, без щастя і без долі.

Здави в грудях жаль, най сум в душі не вється
Най твій діточий ум не вяне і не мліє,
Не плач і не тоскуй, ще щире серце бється,
Що личенько твоє жаром любови огріє.

У тебе є сімя велика і проворна,
В її святих обіймах доля тя не згубить!
Вона тебе прийме, до серденька пригорне
І на своїх грудях мов мати приголубить.

То власний твій народ, що сам на роздорожу
Об власнее чоло кайдани розбиває
І підеш ти із ним на грудь ворожу,
А впаде ворог наш — і щасте засіє.

Бо сонце свободи, як мать тебе загріє,
Гадючу кригу зла мечем лучів розкришить,
Любовю вітчини твою душу навіє
І славою дідів до сну тебе вколише.

Роман Завадович.

Велика Европейська Війна

МОЖЕТЕ БАЧИТИ ВАШ ДІМ ЛИШЕНЬ ЗА $3.95

Нашим Патентованим Стереоскопом можете бачити ЦІЛУ ВЕЛИКУ ЕВРОПЕЙСЬКУ ВІЙНУ, яка велася літами. Будете бачити борючихся жовнірів в закопах, великі дредноти, субмарини, европейські понищені села і міста та богато инших інтересних картин. Те все будете бачити так докладно, тебе сами на се дивилися. Се є дуже цікава річ і памятка з ВЕЛИКОЇ СВІТОВОЇ ВІЙНИ для Вас і родини.

Стереоскоп є дуже сильний інвіґарчить на все, гарний 12 шалів довгий. Види чисті і в гарних кольорах. Сей стереоскоп і 150 Видів коштує ЛИШЕ $3.95. Є їх мала скількість і ті, які ще остали, продаємо по ПРАВДИВО ДЕШЕВИЙ ЦІНІ, а се Стереоскоп і 150 Видів ЛИШЕНЬ ЗА $3.95. — НЕ ПРИСИЛАЙТЕ ГРОШІЙ ВПЕРЕД, лишень витніть оголошення і пришлеть 50 ц. на пересилку і опакованне. Ціну $3.95 заплатите почтареви при відборі товару. Присилайте замовлення сейчас до:

GRAND NOVELTY CO., Dept. K, 1723 N. Kedzie Ave., CHICAGO, ILL.

ДІТОЧІ ТЕАТРАЛЬНІ ШТУКИ.

	цт.
Бунт ляльок, комедійка в 3-ох діях (18 осіб)	10
В чужім пірю, картина в 3-ох діях (10 осіб)	10
Дарунки русалок, фантазія в 2-ох діях (18 осіб)	10
Добрі діти, з життя амер. школярів в 3-ох діях (8 осіб)	15
Іменини Вовчика, комедійка на 3 дії (8 осіб)	10
Конкурс трагедиї, сценічна гра в 1-ій дії (8 осіб)	10
Лісова казка, сценка на 1 дію (10 осіб)	10
Печери, сценка на 1 дію (8 осіб)	10
Соняшник, в 3-ох діях (9 осіб)	15
Сироти, в 1-ій дії (10 осіб)	10

„SVOBODA", 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ. НОВА ТЕАТРАЛЬНА ШТУКА

„З ОБІЙМІВ В ОБІЙМИ"

Сценки з червоних днів 1920 року в галицькому селі.

В сій штуці виступає 22 особи.

ЦІНА 35 ЦЕНТІВ.

Замовлення слати до: **"SVOBODA", 83 Grand St., JERSEY CITY, N. J.**

УВАГА! УВАГА!
ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. І ОКОЛИЦЯ!
ДНЯ 29-го ПАДОЛИСТА Б. Р.
заходом Тов. Любов
буде виставлена драма
УКРАДЕНЕ ЩАСТЄ
267-68 КОМІТЕТ.

УВАГА! НЮ ЙОРК, Н. Й. УВАГА!
В Б.ВО СВ. ВОЛОДИМИРА
вул. 130 У. Н. Союза
— відограє —
драму в 5-ох діях Л. Яновської
ПОВЕРНУВСЯ ІЗ СИБІРУ
при участи найдовшійших утікачів, прибувших з краю.
В НЕДЛЮ, 16. ПАДОЛИСТА
в Укр. Народнім Домі
217 E. 6th ST., NEW YORK, N. Y.
Початок о год. 8-ій вечером.
Ціни місць: 1.00, 75 і 50 цнт.
По представленню
ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.
Висше згадана штука є надзвичайно цікава і інтересна, тому до численної участи запрошуємо всіх.
266,68 Комітет.

ПЕРШИЙ ОСІННИЙ
БАЛЬ
— устроює —
Братство св. Володимира
від. 65 У. Н. Союза в Елизабет, Н. Дж.
В НЕДЛЮ, 16. ПАДОЛИСТА
в LUTWIN'S HALL,
69 So. Park St., Elizabethport, N. J.
Початок о годині 2-ій пополудни.
ВСТУП 35 ЦНТ.
Пригравати буде своя власна Банда.
На сей бали запрашаємо всі Хвальні Братства, Товариства і Сестрицтва до як найчисленнійшої участи. Щиро попитаємо дорогих гостий з околиці. За добру забаву добрі напитки і смаченити перекуски ручимо. Прийдіть всі а не пожалуєте, бо забавитесь до схочу і поможете в доброму ділі тому Братству, яке всегда щиро попирає всі українські справи.
267-68 Комітет.

ПОЗІР! — НЮАРК, Н. ДЖ.!
Братство св. Івана Хрестителя, відділ 76 Укр. Нар. Союза
— устроює —
ОСІННИЙ ВЕЛИКИЙ
БАЛЬ
В СУБОТУ, 15. ПАДОЛИСТА
в гали Кандля,
557 Маркет Стр. Нюарк, Н. Дж.
Початок о годині 6-тій вечером.
На баль запрошуєм всіх Українців як старших так і молодших, бо се послідний баль тої осени. На бали буде пригравати музика, котра перший раз виступає в Нюарку і буде несподівана награка штучних річий і ще більше несподіванок. Тож просимо прийти на баль і забавимося всі разом.
За добру забаву ручить
265-67 Балевий Комітет.

Мущини! Хоронїть себе перед всіми заразними вини хоробами.
SANYKIR
Охоронич для мущин. Дає найбільшу охорону
Велика рурка 35 цнт., Кіт (4's) $1.00
У всіх аптиках або у Sun-Ty-Rex, Dept. B, 92 Beekman St., New York
Пишіть по цирклярр
КАТАР МІХУРА

ПОСЛІДНИЙ ПОКЛИК. ЛИШЕНЬ ПАРУ ОСТАЛО.
МАЛА КУРЯЧА ФАРМА 10.000 квадр. фітів $269; малий завдаток $5 місячно. У великім місті; сьвіж ніц цікаві; близько великих фабрик. Склепи і церква. Суха висока і рівна земля, нема довгів. Даром тікет для мужа і жени. Офіс отворений денно від 9. до 5. Неділі від 9. до 9.30 рано. OWNER HAMILTON, 53 Park Row World Bldg. Room 910, New York City. 263

$4.000 ГОТІВКИ купить 3-фамілійний мурований дім; $1.500 купить 3-фамілійний деревяний; $1.500 купить 2-фамілійний мурований. По дальші інформації голосити до M. NAZAROFF, 408 Jackson Ave., or 28 Street So., Jersey City, N. J. 267-68

АРХИТЕКТ-ОРТИСТ-МАЛЯР
ГАВРИЇЛ КОБЗАР
Образи
ОСОБНИЙ ОТДІЛ ДЛЯ ПОРТРЕТІВ
КОЛЬОРОВИЙ ОРНАМЕНТ
ОБРАЗИ ХРИСТА ТА ПАМЯТНИКИ
ПОВНИЙ ВИБІР ТЕКСТИЛЬНИХ ДЕКОРАЦІЙ І Т. П.
GABRIEL KOBZAR
332 East 14 street, New York

ХОДІТЬ ДО ВЕЧІРНОЇ ШКОЛИ!
ПРОФЕСОР
А. Е. БІЛІНСЬКИЙ
UNIVERSITY AVENUE N. E.
MINNEAPOLIS, MINNESOTA

З ГОЛОСІВ ПРЕСИ

ЗАМИРЕННЯ СВІТУ И УКРАЇНА.

II.

Женевська спроба замирення світа далеко не охоплює цілого світу і навіть цілої Европи. Вона хиба вдасться до примінення що до Західної та Середньої Европи. З поступовими змішненнями Німеччині неминучими стануть зміни і в цьому статусі. Та вони, мабуть, відбудуться дійсно в мирний спосіб в межах Ліги Націй, до котрої Німеччина має в близчому часі приступити і то на положенню рівноправної великої держави з власним місцем в Раді Ліги поруч з Великобританією, Францією, Італією.

Инакше — що за межами цих західно-европейських теренів та інтересів. Вперта відсутність Злучених Держав в Лізі утворює в останній настрій суто-европейський, а справа замирення на останніх її зборах переведена виключно з огляду на ці европейські інтереси. Народи Европи знову потроху привзвичаються до вирішення своїх справ по за сумнівні мрії про американського „пана", який „приїде й нас розсудить"...

Це відродження европейської орієнтації на власні сили і на власні інтереси полягає в глибокій розріжнености ситуації Европи та Америки — Австралії — Англії, що до мирних перпектив.

Джерело майбутніх конфліктів, можливість нових кріважих пожеж, перенесено на Далекий Схід, на простори Тихого Океану. Конфлікт між пекучою потребою в еміграції, та колонізації Японії (а згодом і Китаю), з одного боку, і зачинення кордонів Америки та Австралії, вільних та найближчих до Японії теренів, з другого, ховає в собі можливість майбутньої війни. До цієї війни власне нема діла Західній Европі, але вона найблизче захоплює інтереси імперіялістичної Росії з її володіннями на Сході.

Відбиток цього майбутнього конфлікту мав місце також в Женеві. Початковий проект протоколу передбачав між иншим такий випадок: коли міжнародний суд вважає, що предмен скарги належить до виключної компетенції одної з держав, що суперечається, Ліга Націй не має далі втручатись в полагодження такого конфлікту і тим самим друга держава автоматично була би визнана за нападаючу сторону.

Проти цього порядку рішучо запротестувала Японія. Вона перебуває в перманентному конфлікті з Америкою; легко може опинитись в активному конфлікті з Австралією: обидві не допускають на свої терени японської еміграції. Міжнародний Суд легко може стати на позицію, що справа еміграції є внутрішньою справою дотичної країни. Тоді Японія, яка-б цахицала своїх емігрантів на теренах Америки, а власне своєї національної меншости там, щоб то, яка би виступила в оборону своїх громадян, була би всеж визнана нападаючою стороною.

Правда — визнано, що сторо можуть вимагати перегляду справи Лігою Націй, алеж на тізі не було, немає й ледве чи буде в близчому майбутньому Америки. Отже можливість конфлікту і війни там, на теренах Великого Сходу не усунена. А в цей майбутній конфлікт неминуче буде втягнена Росія.

З Росією межує Україна. З другого боку — з Европою. Деж опиниться Україна? В системі замиреної Европи чи воюючого Сходу?

III.

Слід розріжнити три вида війни: війну офензивну, війну дефензивну, нарешті війну визвольну. Ця остання може легко набрати офензивну форму, бо може бути „нападом" в цілях звільнення своїх колишніх теренів і національно-рідного населення.

Женевський Протокол є системою боротьби з можливостю офензивної війни в її першому виді. Бо цей Протокол прикроєний до західно-европейських умов та інтересів.

Виступ японських делегатів зясував можливість конфліктів не тільки на Далекому Сході. Захист своїх національних меншостей та звільнення від національного гніту своїх теренів ледве чи може бути Лігою Націй визнано „нападом", а обороною, прикладом, Московщину та Польщею цих теренів — обороною в імени ідеї миру та на підставі Женевського Протоколу.

Московщина та Польща, таким чином, стоять на перешкоді замиренню Европи.

Протокол про мирне залагодження міжнародніх конфліктів свідомо виключив зі своєї компетенції сутички, що виникають на тлі боротьби за національне визволення. Він мовчазно закріплює витворене великою війною положення поневолювання народів европейського сходу, в першу чергу — українського народу.

Між тим народи не хочуть воювати. Сіли стремить до миру, сталого, тревалого мирного стану. Усталення такого миру лежить на одиноко можливому шляху: розброєнню та обовязковому третейському полагодженню міжнародніх конфліктів. Але всіх конфліктів без винятку; в першу чергу — міжнаціональних конфліктів на тлі національного пригноблення.

Лише коли великі держави европейського заходу найдуть в собі рішучість покликати до порядку гнобителів европейського сходу і примусити їх підпорядкуватись міжнародній олінії й присуду — відкриється реальна можливість до замирення Европи.

А тоді звільненій Україні залишиться лише один природний шлях, — це орієнтація на місце в системі замирення Европи.

С. Гольдельман.
(Українське Життя, Прага).

ЧИ ВИ ЗНАЄТЕ, ЩО
Український боксер Волинець має добрі шанси стати шампіоном в Польщі! Чи Ви знаєте, що Гелмар цигарети дають Вам якість, коли инші цигарети дають лишень скількість? Ви вдоволяєтеся зміною на туреньку.

УКРАЇНСЬКІ РОЛЬКИ НА ПІЯНО
МАЄМО ВЖЕ ТАКІ:
6356 Вязанка Українських Мельодій ... $1.00
6357 Вязанка Українських Мельодій ... 1.00
6358 Вязанка Українських Мельодій ... 1.00
7254 Українські Народні Танці 75
32743 Думки ... 75
32802 Українська Коломийка ... 60
7578 Український Народний Козачок ... 75
6310 Галицькі Коломийки ... 75
7577 Український Гопак ... 75
6933 Гоп мої гречанники (танці) 1.00
6937 Українські Порпури ... 95
7568 Українські пісні (Ой не ходи, Грицю) ... 1.25
Стоїть Явір над Водою, рольки зі словами ... 1.00
Жаль за родиною, марш 75
Ой Ухнем, русска бурлацька пісня ... 75
30029 На филях Дунаю, вальс 90
30360 Ой до дому, „Гом, Світ Гом" ... 60
По ешим Дунаю, вальс на 2 руки ... 1.50
1731 Весна і Вдова, вальс з оперети ... 1.25
1391 Аве Марія з англійськими словами ... 1.25
Також маємо на складі Американські, Русскі і Польські рольки. Замовлення посилаємо лиш з гроші: або шиц доляра на завдаток, а решту заплатите як почтар принесе рольки до хати. Адресуйте так: 267
SICHOWY BAZAR
34 E. 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

ПАТЕНТИ
Наш патентовий підручник та зразкові знімки вишлемо даром на жадане. Пишіть по них сейчас. Можете писати до нас по українськи. Справи, відносячися до патентів, трейд марк, та продажа патентів, полагоджуємо сейчас.
BRYANT & LOWRY
Registered Patent Attorneys
310 VICTOR BLDG., WASHINGTON, D. C.
(Successors to A. M. WILSON, Inc.)

Medowy
МЕДОВИЙ СПІВАЄ ДВІ НОВІ НАРОДНІ ПІСНІ:
27013F 10-inch 1.25 c. Ой, матк мати / За Неман іду — Л. Медовий, тенор.
Дві чутливі пісні знаменито віддані славним Медовим. Ваш продавець Колюмбія хоче, щоб Ви прийшли і послухали сих рекордів як також поперших. Незабудьте дістати новий каталог Колюмбії з Українськими Рекордами:
Свати. 27011F Де моя хата? — Іван Петляк і Грицько Когут, гумористи
Не Щебече Соловейко 27012F Ой, Ти, Боже, Милосерний. — Д. Медовий, тенор.
Танець Чумака. 27010F Вечірниці. Танець. Клюмбія Українська Орхестра.
На ярмарці. 27009F Прядурковата Гапка. Веселі Полтавці.
Columbia Phonograph Company, Inc., New York
Columbia PHONOGRAPHS RECORDS

ПЕРЕСИЛКА ГРОШЕЙ ДО КРАЮ В ДОЛЯРАХ
ПАШПОРТИ — КАРТИ КОРАБЕЛЬНІ.
СТАРОКРАЄВІ СПРАВИ ВСІЛЯКОГО РОДА.
КУПНО І ПРОДАЖ ДОМІВ В ФІЛАДЕЛФІЇ І ОКОЛИЦІ.
КОНТРАКТИ КРАЄВІ І АМЕРИКАНСЬКІ
АСЕКУРАЦІЯ ДОМІВ І МЕБЛІВ ВІД ОГНЮ
Хто має до полагодження котру з наведених справ, нехай особисто або писемно зголоситься до знаної з перед війни правдиво української канцелярії нотаріяльної:
T. J. HRYCEY & CO.
329 SOUTH FOURTH STREET, PHILADELPHIA, PA.
Bell Phone: Lombard 25-93

РІЗДВЯНА НОВІСТЬ — ЛЕТУЧІ АНГЕЛИ, МИЛОЗВУЧНІ ДЗВОНИ І ЯСЛА.
Образець на боці вказує Вам новість, яку Ви ще не бачили в житю. Піднімає з довкола літаючими ангелами, з милозвучними дзвінками та мистерия Різдвяних Ясел. Те все зроблене на подобу карузелі. Зауважіть фану на горі, яка все порушується, а з нею ангел з трубою, а також ангели з трубами і дзвінками під нею, те все обертається вколо, а за кождим обертанням ударяють в дзвінки, які видають милозвучні тони. Під дзвінками є мінятура Різдвяних Ясел, в котрих лежить дитятко Христос, родивший в Вефлеємі окружений своєю Матерю, св. Йосифом, 3 королями, ангелами і пастушками. Все є добре видне, в гарних кольорах. Підніжок є 13 цали високий, з металю, гарно вироблений і можна поставити його на верху дерева і теплота від світла на деревци порушить фану, дзвінки зачнуть дзвонити, а те все представляє дуже гарний вид. Або положіть його на столі і засвітіть свічки, або положіть його на радієтор або пец (коли не загорячий) і сим рушите його щоби обертався. Та де би Ви його положили, всюди прикрасить Вашу хату і принесе святочний настрій. Добрий на Вес. Вказівки з кождим замовленням. Ціна за всю сю новість є лишень $2.50. НЕ ПРИСИЛАЙТЕ ГРОШИЙ НАПЕРЕД лишень вигайте се оголошення і пришліть до нас з 25 центами на пересилку. Ціну за него заплатите при відборі почтарови.
ВИШЛЮТЬ ЗАМОВЛЕННЯ ВАШЕ СЕРИЧАС. 267
GRAND NOVELTY CO., 1723 N. Kedzie Ave., Dept. 346, CHICAGO, ILL.

ОЛЯРИ ДО РІДНОГО КРАЮ
ТЕЛЕГРАФІЧНО АБО ПОЧТОЮ ДО САМОГО..... СЕЛА
пересилаємо і гарантуємо, що ваша родина отримає на послідній почті АМЕРИКАНСЬКИМИ ДОЛЯРАМИ без жадних клопотів, не робить ріжниці, чи пересилаєте $10 чи $5000. Пересилайте гроші через певне і солідне Українське Бюро, знане від літ Українцям в Америці.
Продаємо шифкарти до краю і з краю. Полагоджуємо всі справи, краєві, грунтові і нотаріяльні. Адресуйте так:
AMERICAN UKRAINIAN BUREAU, Inc.
332 N. 8th Street, Philadelphia, Pa.
АНТІН ПАШУК, пres.

ДУЖЕ НЕЗВИЧАЙНА ОФЕРТА ПЕРЕД СВЯТАМИ.
2 ФІРАНКИ, 1 CUCKOO ГОДИННИК.
Ніколи в житю и емалисте подібної оферти, тому скористайтеж з неї. Гарний, імітація мінятури, сиявне сиско годинник, дуже артистично оздоблений, як дому подобається. Має сильний осередок, держить добрий час. 2 гарні, BONNE FEMME фіранки з коронками, 50 цалів широкі і 9 фітів довгі лишень одна фіранка на вікно. Роблені з богатої матерії з артистичними коронками в горі і з французькими долині. Роблені сильно і гарно роблені. Єсе дуже артистичні фіранки під кождим зглядом і ми певні, що коли повісите їх на вікна, всі гості будуть подивляти їх на просьби за адресою. Вертість річник є два рази такі як ми жадаємо. Не чекайте, аж до послідного дня а замовляйте сейчас. Пришлеть 35 ц. в марках на оплату пересилки, а $4.95 заплатите при відборі товару. Пишіть ясно до 267,79
LUXUS SALES COMPANY,
1513 EMMA STREET, Dept. C-12, CHICAGO, ILL.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЄ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРОСВІТА — СЕ СИЛА. — ПИШІТЬ ПО НАЙНОВІЙШИЙ ЦІННИК КНИЖОК.
„SVOBODA", 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

МИТИНГИ ВІДДІЛІВ У.Н.СОЮЗА

НЮАРК, Н. ДЖ. Бр. св. Петра і Павла, від. 27, повідомляє членів, що надзвичайний мітинг відбудесь о 3-ій годині в недилю, 16. падолиста, в школі парафіяльній, 93 Вельборен Стріт. Будуть обраховане книжок, щоби ця на річним мітингу мали спокій. Будесь приймати нових членів без вступного. Не явившийся член заплатить 1. дол., а урядник 2.00. — Йосиф Лешків, пр.; Василь Гладкий, секр.

СИРАКЮЗ, Н. Й. Тов. Зап. Січ, від. 317, повідомляє, що місячні збори відбудуться о год. 7. вечером в суботу, 15. падолиста в гали церковній. Члени мають вирівнати свої залегласти. Обовязково кождий член має явитись і привести нових членів, бо будесь приймати без вступного як до Тов. так і до У. Н. Союза. — В. Остапський, Т. Ковальчик, секр.

ДЖЕРЗИ СИТІ, Н. ДЖ. Бр. св. Івана Хрестителя, від. 270, подає до відомости всім членам як місцевим так і позамісцевим, що місячний мітинг не відбудеся в суботу на 15-го, тілько відбудеся в недилю то є 16. падолиста о 6-тій годині вечером в гали Укр. Нар. Дому (на горі міста) під ч. 367 St. Paul's Ave. Таксамо повідомляємо членів, що будеся збирати поміжетне до помершім бл. п. Кирилі Узицькім, тож просимо прибути як один на висше згаданий мітинг. Являється довгуючих членів, щоби сего місця вирівнали свої залегласти, бо впротивнім разі будуть суспендовані. Кождий з Вас членів отримав від головного ряду У. Н. Союза поучення і заохоту до єдинання нових членів в тім кождім році У. Н. Союза. Ті поклики і поучення не прийшли на те до Вас, щоби Ви переглянули, а може і перчитали, а далі кинули в кут або в печ і на тім справа скінчилася. Ті письма і поучення прийшли до Вас на те, щоби Ви могли прислужитися і зєднати нових членів до нашого Братства і до У. Н. Союза. Хто з членів дає таких людий, котрі не є нігде еще асекуровані, обовязком кождого члена поданя такого подовіковці при користи, які дає У. Н. Союза для своїх членів, і намовити такого недбалого нині записатися до найбільшої і найбогатшої організації, якою єсть К. Н. Союз. Колись такий чоловік буде дякувати Вам за Ваші щирі слова заохоти. Тож просимо всіх своїх членів взятися через тих півтора місяця до роботи, і приєднувати нових членів як до нашого славного Братства так до У. Н. Союза, з певністю праця увінчається добрим успіхом. — Николай Пігура, предс.; Стефан Кот, кас.; Василь Гіль, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. Тов. ім. Михайла Грушевського, від. 219, повідомляє, що надзвичайний мітинг відбудесь о год. 7.30 вечером в суботу, 15. падолиста в гали українській, 55 Мортон Стріт. На сей мітинг ми кождий член явитися точно на означений час. Не явившійся член заплатить кари 50 ц., а урядник 1. дол. — Дмитро Клипцін, предс.; Іван Мудровський, секр.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Бр. Йосафата, від. 72, повідомляє, що місячний мітинг відбуде ся точно о 5. годині вечером в неділю, 16. падолиста в гали церковній при Годсон Еве. Члени повинні прибути, бо суть важні справи до полагодження. Таксамо хто ще неналежить до У. Н. Союза, нехай прийде на мітинг та скористає з нагоди приняття без вступного до У. Н. Союзу і до Братства. Члени, приведіть знакомих на мітинг, а певно буде вам за се вдячний. — М. Бінашевський, предс.; К. Шевчук, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Бр. св. Володимира, від. 130, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в суботу, 15. падолиста, точно о годині 8-ій вечером в Укр. Нар. Домі, 217 Іст 6-та ул., Ню Йорк. На збори всі члени повинні явитись, бо суть дуже важні справи до полагодження. Таксамо хто ще неналежить до У. Н. Союза, нехай прийде на мітинг та скористає з нагоди приняття без вступного до У. Н. Союзу і до Братства. Члени, приведіть знакомих на мітинг, а певно буде вам за се вдячний. — М. Бінашевський, предс.; К. Шевчук, секр.

ПАСЕЙК, Н. ДЖ. Отсим повідомляється членів Т-ва ім. Т. Шевченка, від. 32, що місячний мітинг відбудеться в недилю, 16. падолиста о год. 2-ій пополудни під ч. 237 Норе Ave., Проситься всіх членів прийти на той мітинг, бо се буде послідний перед річним мітингом і суть важні справи до полагодження, а між иншими буде відчитаний статут, котрий статутова комісія виготовила для нашого Тов-ва та щоби можна було еще де що поправити або додати в тонях статуту, бо на річних зборах не буде часу статут розбирати. На річні збори має бути вже готовий статут до затвердження. — П. Скоробогатий, предс.; О. Свитак, секр.

ЮНКЕРС, Н. Й. Тов. Подільська Січ, від. 8, подає до відома всім своїм членам, що місячний мітинг Т-ва відбудеться в недилю, 16. падолиста о годині 3. пообідні при 17 Washington St., у гали Укр. Сітизен Клоб. Проситься всіх членів прибути та котрі довгують вирівнати свої вкладки. Просимо тих членів, що мають иньших кандидатів до Т-ва і до У. Н. Союза, а ще не вписані, привести сих кандидатів на мітинг, тут їм розтолкують всі привілеї в Т-ві і У. Н. Союзі в такий спосіб як в якім иншім непаєтсу. Так тілки сами розвивете чи не всюди кождий член приєднати бодай одного нового члена? А як не може, то треба подати імя і адресу сього чоловіка до У. Н. Союза, а відтам пішлуть зохочуючий лист і двоколірову карту, яко вступ для нового кандидата. — В. Мандзій, предс.; С. Пилипишин, секр.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. Тов. Зап. Січ, від. 342, повідомляє свої членів, що місячний мітинг відбудеся в понеділок, 17. падолиста о годині 7-ій вечером в гали церковній під ч. 645 Пузжелет Ейнюе. На подальш нараді є важні справи до полагодження. Рівнож пригадується тим, котрі ще не стоять в нашій організації, а хотіли би вступити до нашого Тов. Січ і до У. Н. Союза, то прошу явитися на мітингу на повисшу адресу, або до секретаря до тамку, котрий вас радо вписує дасть вам усю інформацію. Адреси Секретаря: John Markowich, 23 Leick Ave., Carteret, N. J. — Г. Волянський, предс.; Ф. Клебан, кас.; І. Маркович, секр.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

ПОВІДОМЛЕНЄ.
Отсим подаємо до ласкавого відома Вп. Родимцям, що Українське Евангелійне Бюро перенесло свою канцелярію з 245 Court St. до 254 Court St., Newark, N. J. (Напроти української церкви). — За управу Бюра: В. Гашкович. п.п.

ГРОСЕРИЯ І БУЧЕРНА НА ПРОДАЖ, чотири рази, разом і гаразд. Бизнес вироблений між Славянами. Охочого до бизнесу вашу бучевського фаху. Голоситись до 258 WILSON AVE., KEARNEY, N. J. 265-70

ПРОДАЄТЬСЯ „ГРОСЕРИ-ДЕЛІКАТЕСЕН"
Голоситись під ч. 266-69
327 Ev. 23rd ST., NEW YORK CITY

НА ПРОДАЖ в Джерзи Сити, на кінці міста. Бучерня і гроверия, інтересе знаменитий, ціна приступна, можна купити навіть на сплату або приступити до патнерки. Голоситись до S. MILANOWYCZ & WEIL CO., 193 Grand St., Jersey City, N. J. 67

ВДОВЕЦЬ пошукує господині від 40 до 45 літ, котра згодилася би жити на фарми. Голоситися прошу до ALEX YOZEFECK, R. F. D. 4, Millville, N. J. 67-68

КОЛИ уже все завело і нема помочи, жадайте великий цінник Д. Брубдевського гарантованих ліків на всі застарілі долегливости. Порада даром. Не тратьте на ті часу. Пишіть зараз до Dr. Wrublewski, 178-180 Ave. C., New York, N. Y., Dept. 18-A.

—:— ДАРОМ —:—
вишлемо Вам мапу цілої Европи, коли пришлете нам 10 адрес своїх знакомих і двоцентову марку на кошта пересилки.
THE STANDARD BANK
55 AVE. B., NEW YORK

ДОБРА НАГОДА ДЛЯ УКРАЇНЦЯ!
Прийму спільника до бучерні і гроверні, добре місце жити Українцям і другим народностям. Голоситися:
S. GRENTUS,
59 Beacon Street, Newark, N. J. 266-67

ПОШУКУЮ ДІВЧИНИ АБО ВДОВИ
яко спільнички до доброго інтересу. Інтерес знаменитий, тому не опустіть сеї нагоди, котра вам нині трафиться, бо се ваше щастє за вами шукає. Прошу голоситися на понизшу адресу: 267
W. COYEN,
General Delivery, Pittsburgh, Pa.

КОЛИ ХОЧЕТЕ БУТИ
ЗНАМЕНИТИМ МАГІКОМ,
знати магічні тайни та знати, під якою планетою родилисте, яке чекає Вас щастя, пишіть по Астрономічний Гороскоп, залучаючи 4 ц. марками до:
INTERNATIONAL SALES HOUSE,
W. Staba, prop.
184 E. 7th St., New York City

ОТІННІ КАЛЕНДАРІ
На рік 1925
ВЖЕ ВИЙШЛИ З ДРУКУ.
Між иншими на увагу заслугує Календар під назвою „Скажи мені правдиві мій милий кожане", мотиву українського в 14 кольорах, дуже гарно викончений, ціна за оден календар з пересилкою 30 ц., 4 за $1.00. Шторникам агентам і для тих, що хочуть заняться продажю Календарів, висилаємо спис 25 ріжнородних Календарів імпортованих з краю за гуртову ціну. За $4.00 вишлемо 25 календарів на 1925 р. Замовлення посилайте на адресу:
UKRAINIAN BAZAR,
168 E. 4th Street, New York, N. Y. 228

ІТАЛІЙСЬКІ ГАРМОНІЇ.
Ми виробляємо і спроваджуємо всякого рода першої кляси ручно роблені
ІТАЛІЙСЬКІ ГАРМОНІЇ найлепші у світі. Гарантовані на десять літ. Наші ціни низші від других фабрикантів. Інструкції грати даром для купуючих. Пишіть по Дорожній каталог.
RIATTA SERENELLI & CO., 817, Blue Island Ave., Dept. 105, Chicago, Ill.

ВОЛО
ПЕРЕД ТЕПЕР.
Воло всякого рода лічиться успішно без ножа, шпиталю, болю і неприємности, через виняхід европейських знавці з Mardol Лябораторії. Відпоручуване славними світовими лікарями. Сотки вдячних листів отримуємо кождого дня. Нетратьте, кажю! Коли всякі другі средства не помогли, пишіть по нашу Безплатну Брошурку, котра дасть Вам змогу пізнати всякий рід Вола і його успішне лічение. Нічо-Вам не коштує. Пишіть, нині і пізнайте: The Mardol Laboratory, Dept. 2042, 1723 North Clybourn, Chicago, Ill.